

STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschluss des
Gemeindeausschusses

Delibera della
giunta comunale

Sitzung vom I riunione del
12.10.2026

Uhr I ore
16:00

Anwesend sind I sono presenti:

			A.	(*)	F.
Bruno Wolf	Der Bürgermeister	Il sindaco			
Antonio Bovenzi	Der Vizebürgermeister	Il vicesindaco			
Julia Engl	Die Stadträtin	L'assessora	X		
Lukas Neumair	Der Stadtrat	L'assessore			
Hannes Niederkofler	Der Stadtrat	L'assessore			
Stefanie Peintner	Die Stadträtin	L'assessora			
Daniel Schönhuber	Der Stadtrat	L'assessore			

A. =
F.=

abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
nimmt mittels Fernzugang teil | prende parte in modalità remota

(*)
=

abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Paul Bergmeister

Vorsitzende/r:

Presidente:

Bruno Wolf

in der Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di sindaco.

Gegenstand:
Personal Matrikel 1962. Zuerkennung einer Aufgabenzulage

Oggetto:
Personale matricola 1962. Attribuzione di un'indennità d'istituto

Personal Matrikel 1962. Zuerkennung einer Aufgabenzulage

Der Art. 54, Absatz 1, Buchstabe b) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Gemeindebediensteten vom 02.07.2015 sieht unter anderem für die Personen, die vorwiegend schwere Fahrzeuge führen, eine Aufgabenzulage von 10 % vor.

Der Leiter der Dienststelle Stadtbauhof, Matthias Pallua, bestätigt, dass die Person mit Matrikel 1962 im Rahmen ihrer Tätigkeit auch Fahrzeuge für die Schneeräumung führt.

Demnach erfüllt die Person mit Matrikel 1962 die Voraussetzung für die Aufgabenzulage im Sinne der eingangs erwähnten Bestimmung.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 3SnWA9L7q2MpfgaCLcd9U+A45UxvHwLcvERf6PiqU=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: hnYorrX6l8W+tBLBXz-qSDbrlRjhKxrEffpr+EfM0eDI=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Der Person mit Matrikel 1962 wird ab 01.11.2026 im Sinne des Art. 54, Absatz 1, Buchstabe b) des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Gemeindebediensteten vom 02.07.2015 eine Aufgabenzulage von 10 % für die Führung von Fahrzeugen für die Schneeräumung gewährt.

Personale matricola 1962. Attribuzione di un'indennità d'istituto

L'art. 54, comma 1, lettera b), del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni del 02/07/2015 prevede tra l'altro per le persone addette prevalentemente alla guida di mezzi pesanti un'indennità d'istituto del 10%.

Il responsabile del servizio Cantiere comunale, Matthias Pallua, conferma che la persona con matricola 1962 nell'ambito della sua attività è addetta anche alla guida di veicoli per lo sgombero della neve.

Perciò la persona con matricola 1962 è in possesso dei requisiti per l'indennità d'istituto ai sensi della disposizione sopracitata.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: 3SnWA9L7q2MpfgaCLcd9U+A45UxvHwLcvERf6PiqU=
- parere contabile con l'impronta digitale: hnYorrX6l8W+tBLBXzqsDbrlRjhKxrEffpr+EfM0eDI=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) Ai sensi dell'art. 54, comma 1, lettera b), del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni del 02/07/2015 alla persona con matricola 1962 con data 01/11/2026 viene concessa un'indennità d'istituto nella misura del 10% per la guida di veicoli per lo sgombero della neve.

2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet: 2) La spesa totale viene imputata come segue:

Geldvergütungen	Kapitel capitolo: 01061.01.010100 Verpflichtung impegno:	Retribuzioni in denaro
Fälligkeit	monatlich mensilmente	Scadenza

Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel capitolo: 01061.01.020100 Verpflichtung impegno:	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
Fälligkeit	monatlich mensilmente	Scadenza

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, approvato e sottoscritto

Der Vorsitzende I II presidente

Der Generalsekretär I II segretario generale

Bruno Wolf

Paul Bergmeister

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Außerdem kann vorliegende Maßnahme gemäß Art. 410 und ff. der ZPO angefochten werden.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre il presente provvedimento può essere impugnato ai sensi degli art. 410 e ss. c.p.c.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.